

Y Fonesig Athro Julie Lydon
Cadeirydd, y Comisiwn Addysg Drydyddol ac Ymchwil
Rhif 2 Cwr y Ddinas
Stryd Tyndall
Butetown
Caerdydd
CF10 4BZ
julie.lydon@cter.wales



Llywodraeth Cymru
Welsh Government

12 Medi 2025

Annwyl Fonesig Athro Lydon,

**Cefnogaeth ariannol Llywodraeth Cymru i Medr, y Comisiwn Addysg
Drydyddol ac Ymchwil: 2025-2026**

Ar ôl cytuno ar ddyfarniadau cyflog athrawon, hoffem gadarnhau ffrydiau cyllid ychwanegol i Medr ar gyfer 2025-26.

Darperir y dyraniadau cyllid diwygiedig yn Atodiad 1 er mwyn i Medr gyflawni'r swyddogaethau sydd ganddo o dan y ddeddfwriaeth berthnasol, yn enwedig Deddf Addysg Drydyddol ac Ymchwil (Cymru) 2022 fel y'i cychwynwyd. Fe'u darperir hefyd er mwyn cyflawni'r swyddogaethau y mae'n eu harfer ar ran Gweinidogion Cymru, yn unol â'r hyn a nodir yn y Cytundeb Asiantaeth rhwng Medr a Gweinidogion Cymru, a wnaed o dan adran 83 o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006.

Dyrennir cyllid refeniw ychwanegol fel a ganlyn:

Gweithgaredd	Cyllid
Cydraddoldeb cyflog colegau AB	£2,670,000
Cydraddoldeb cyflog athrawon chweched dosbarth	£632,000
Cyfanswm	£3,302,000

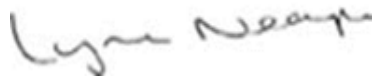
Mae'r dyraniadau cyllid ychwanegol yn golygu bod cyllideb cymorth grant ddiwygiedig o **£975,421,000** ar gyfer blwyddyn ariannol 2025-26, fel y nodir yn Atodiad 1.

Bydd yr arian yn cael ei fonitro o ran yr hyn a gyflawnir. Yn unol â'r Ddogfen Fframwaith, dylid darparu rhagolygon amserol a gwybodaeth fonitro i swyddogion, gan roi gwybod yn brydlon am unrhyw orwariant a thanwariant disgwylid. Gall Gweinidogion addasu grant y flwyddyn yn unol â hynny, os oes angen, drwy broses

y gyllideb atodol. Rydym yn disgwyl y bydd Medr yn dechrau cyflawni ei Gynllun Strategol fel y'i cymeradwywyd yn ddiweddar.

Rydym yn edrych ymlaen at barhau i weithio gyda chi ac uwch dîm Medr.

Yn gywir

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Lynne Neagle'.

Lynne Neagle AS/MS

Ysgrifennydd y Cabinet dros Addysg
Cabinet Secretary for Education

Atodiad 1 – Diweddarwyd Awst 2025

Mae'r gyllideb adnodd a chyfalaf ddangosol a'r setliad cymorth grant wedi'u nodi yn y tabl canlynol:

Maes y gyllideb	Swm
Addysg drydyddol - cyffredinol	£804,081,000
Eitemau wedi'u neilltuo:	
Prentisiaethau iau 14-16	£600,000
Hyrwyddwyr menter mewn addysg bellach	£360,000
ADY mewn addysg bellach	£700,000
Costau NIC ychwanegol colegau addysg bellach	£8,068,000
Cydraddoldeb cyflog colegau addysg bellach	£2,670,000
Costau NIC ychwanegol y chweched dosbarth	£1,375,000
Cydraddoldeb cyflog athrawon chweched dosbarth	£632,000
Costau NIC ychwanegol staff Medr	£158,000
Prentisiaethau	£143,277,000
Cyllideb refeniw net:	£961,921,000
Swm nad yw'n arian parod (dibrisiant)	£437,000
Cyllideb adnoddau	£962,538,000
Cyfalaf addysg uwch	£10,000,000
Cyfalaf digidol addysg bellach	£3,000,000
Cyfalaf gweithredu Medr	£500,000
Cyllideb gyfalaf	£13,500,000
Cyfanswm y gyllideb adnodd a chyfalaf:	£975,858,000
<i>Addasiadau cymorth grant:</i>	
<i>Minws swm heb fod yn arian parod (dibrisiant)</i>	£437,000
Cyfanswm y cymorth grant (Arian Parod)	£975,421,000

Rhagwelir y bydd cyllid refeniw ychwanegol yn cael ei ddyrannu yn ystod y flwyddyn drwy broses y gyllideb atodol, a bydd yn cael ei neilltuo'n briodol: Bydd cadarnhad o'r cyllid hwn yn cael ei gyhoeddi mewn llythyrau ariannu.

- Addysg feddygol
- Cyfalaf Ymchwil Addysg Uwch (yn amodol ar gyllid DSIT)

Atodiad 2

Ffynonellau incwm eraill

O dan Ddeddf Llywodraeth Cymru, mae dyletswydd ar Lywodraeth Cymru i adrodd am bob ffynhonnell incwm arall ar gyfer pob corff sydd o fewn ffiniau'r llywodraeth ganolog a'u rheoli o fewn terfyn rheolaeth cwrpas incwm cyffredinol y cytunwyd arno gan y Senedd. Er mwyn galluogi Llywodraeth Cymru i aros o fewn y terfyn rheolaeth hwn, yr incwm y caiff Medr ei gadw o ffynonellau eraill i gyllido gweithgarwch yn ystod y flwyddyn at ddibenion adnoddau refeniw yw £50,000. Nid y terfyn goddefiant ar gyfer arian parod a gedwir ar ddiwedd y flwyddyn yw'r swm hwn. Rhowch wybod i'ch tîm Partneriaeth os ydych yn disgwyl y bydd yr incwm hwn yn newid yn ystod y flwyddyn ariannol.

Telerau ac amodau'r cyllid

Mae'r datganiad o flaenoriaethau a'r ddogfen fframwaith a roddwyd i'r Comisiwn Addysg Drydyddol ac Ymchwil yn nodi gofynion gweithredol amrywiol ac yn cyfeirio at ganllawiau a pholisïau'r llywodraeth y mae angen i waith ymchwil y Comisiwn Addysg Drydyddol gydymffurfio â nhw, yn ogystal â'i ddyletswyddau a'i gyfrifoldebau ei hun fel sefydliad cyhoeddus yng Nghymru.

Pennaeth eich tîm partneriaeth yn Llywodraeth Cymru yw Claire Rowlands a'ch cyswllt arferol yn y tîm yw Craig Greenland: craig.greenland@llyw.cymru.

Trefnir cyfarfod â'ch tîm partneriaeth i gytuno ar drefniadau goruchwylio a monitro priodol.

Dylid hawlio cyllid yn y modd y cytunwyd arno gyda'r tîm cyllido addysg drydyddol a dylid cyflwyno ceisiadau am gyllid i David Morris: david.morris007@llyw.cymru.